

[\*\*◀Atik  
anvan-an\*\*](#)[\*\*Gid jénéral-la\*\*](#)[\*\*Atik▶  
apré-a\*\*](#)

# KATRIYÈM PATI

## Priyè krétyin-an

---

### PRÉMIÉ SÉKSION

## Priyè-a nan lavi krétyin-an

---

### PRÉMIÉ CHAPIT

## Révélation priyè-a

## Sé tout moun yo rélé pou priyé

2566            *Moun-nan ap chèché Bondié.* Bondié rélé tout sa-k égzisté  
                 296 palintèmèdiè kréasion apati anyin-an pou-l vîn nan égzistans-la. Moun-  
                 nan, ki kouroné ak gloua épi onè (cf. Ps 8, 6), apré anj-yo, kapab rékonèt  
                 355 kijan Non Granmèt-la gran sou tout tè-a (cf. Ps 8, 2). Moun-nan, minm  
                 28 apré li fîn pèdi résanblans-li ak Bondié poutèt péché-a, li kontinué égzisté  
                 dapré pòtré Kréatè-l la. Li konsèvè anvi Kréatè-a ki rélé-l pou-l égzisté-a.  
                 Tout rélijion-yo témoagné réchèch ésansièl-la kay moun-nan (cf. Ac 17,  
                 27).

2567            *Sé Bondié, an prémié, k-ap rélé moun-nan.* Kit moun-nan blyié Kréatè-  
                 30 la, kit li kaché figi-l louin-l, kit l-ap kouri dèyè zidòl li-yo, kit l-ap akizé  
                 142 Bondié ki t-a abandoné-l, Bondié vivan ki vré-a san-l pa janm fatigé ap  
                 rélé moun-nan vîn nan mistè rankont priyè-a. Démach rinmin Bondié fidèl  
                 yon répons. Nan mézi Bondié révéle tèt-li épi l-ap révéle moun-nan bay  
                 moun-nan, priyè-a parèt tankou yon apèl youn ap fè lòt, tankou alé-vini  
                 (dram) yon Alians. Palintèmèdiè paròl-yo épi aksion-yo, kè-a angajé nan  
                 alé-vini (dram) sa-a ki dévoualé palintèmèdiè tout istoua salu-a.

---

### ATIK 1

## Nan Ansyin Téstaman-an

2568            Révélation priyè-a nan Ansyin Téstaman-an inskri ant tonbé moun-nan  
                 410 tonbé-a ak lévé li lévé-a, ant doulè apèl Bondié ap fè prémié pitit li-yo:  
                 « Koté-ou ? [...] Pouki sa ou fè sa-a ? » (Gn 3, 9. 13) épi répons sèl Pitit-

1736 la antan l-ap antré sou tè-a (« Min m-ap vini, [...] Bondié, pou-m fè volonté-ou » : He 10, 7 ; cf. 10, 5-7). Konsa priyè-a fè youn ak istoua  
2738 moun-yo, li sé rélation ak Bondié nan événman istoua-a.

### Kréasion-an – sous priyè-a

2569 Sé toudabò apati réalité ki soti nan *kréasion-an* yo viv priyè-a. Nèf  
288 prémié chapit Jénèz-la dékri rélation sa-a avèk Bondié kòm ofrann prémié  
58 bêt ki fèt nan bann mouton Abèl-la (cf. Gn 4, 4), kòm invokasion Non  
Bondié-a pou Énòk (cf. Gn 4, 26), kòm yon « maché ak Bondié » (Gn 5,  
24). Ofrann Noé-a té « fè Bondié plézi », Bondié té bénii-l épi  
palintèmèdiè-l li té bénii tout kréatu-yo (cf. Gn 8, 20 – 9, 17), paské kè-l té  
kòrèk épi antié ; li-minm tou « li té maché ak Bondié » (Gn 6, 9). Kalité  
priyè sa-a yon gran kantité moun ki kòrèk nan tout rélijion-yo té viv li.

59 Nan Alians li ki pap kasé ak tout nanm vivan-yo (cf. Gn 9, 8-16),  
Bondié toujou rélé moun-yo pou yo priyé-l. Min sé sitou apati papa-nou  
Abraam yo révélé priyè-a nan Ansyin Téstaman-an.

### Promès-la épi priyè lafoua-a

2570 Tousuit lè Bondié rélé-l, Abraam té pati « jan Granmèt-la té pasé-l lòdla » (Gn 12, 4) : kè-l totalman « soumèt bay paròl-la », li obéyi. Kè ki  
145 kouté-a, k-ap désidé dapré Bondié-a, sé sa ki ésansièl pou priyè-a, paròl-yo rélatif. Min priyè Abraam-nan sé nan aksion-l yo li eksprimé toudabò :  
moun ki konn fè silans, li konstrui yon otèl pou Granmèt-la nan chak étap  
[vouayaj li-a]. Sé pita sèlman prémié priyè li fè ak paròl pral parèt : yon  
plint voualé koté l-ap raplé Bondié promès li té fè-l yo li pa ouè k-ap  
réalisé (cf. Gn 15, 2-3). Konsa, dépi nan kòmansman-an, gin youn nan  
aspè dramatik priyè-a ki parèt : épèv lafoua nan fidélité Bondié-a.

2571 Antan-l kouè nan Bondié (cf. Gn 15, 6), antan-l maché nan prezans  
Bondié épi nan Alians avèk li-a (cf. Gn 17, 1-2), Patriarch-la té paré pou-l  
494 résévoua Vizitè ki spésial-la nan tant li-a : sa-a sé akèy ekstraòdinè-a nan  
Manbré, k-ap préparé Anonsiasion vrè Ptit Promès-la (cf. Gn 18, 1-15 ;  
2685 Lc 1, 26-38). Dépi lè sa-a, kè Abraam, lè Bondié konfié-l projè-l té  
ginyin-an, té konfòmè-l ak konpasion Granmèt-la aléga moun-yo épi li té  
ozé intèrsédé pou yo avèk yon konfians ki gin odas (cf. Gn 18, 16-33).

2572 Kòm dènié nétouayaj (purifikasion) lafoua-l la, yo mandé-l « li minm  
ki té résévoua promès-yo » (He 11, 17), pou-l sakrifié pitit Bondié té ba li-  
a. Lafoua-l pa fébli : « Sé Bondié k-ap okipé késion bèt y-ap touyé pou  
sakrifis antié-a, pitit mouin » (Gn 22, 8), « li té konsidéré Bondié gin  
pouvoua ata pou-l résiséti moun sot nan pami mò-yo » (He 11, 19). Konsa  
papa moun ki kouè-yo vîn konfòm ak résanblans Papa-a ki pa épagné  
603 pròp Ptit li-a, min ki té rimmèt-li pou nou tout (cf. Rm 8, 32). Priyè-a réfè  
moun-nan dapré résanblans Bondié épi li fè-l patisipé nan puisans rinmin  
Bondié-a ki sové pakèt moun-yo (cf. Rm 4, 16-21).

2573 Bondié rénouvlé Promès li-a bay Jakòb, papa douz tribu (ras fanmi) Israèl-yo (cf. Gn 28, 10-22). Anvan li t-al afronté frè-l la Ézayu, li konbat tout lannuit ak yon « moun » étranj ki pa-t vlé révélé-l non-l, min ki té bénii-l anvan-l kité-l douvanjou. Tradision spirituel l'Égliz-la ouè nan istoua sa-a sinbòl priyè-a kòm yon konba lafoua-a épi yon viktoua pèsévrans-la (cf. Gn 32, 25-31 ; Lc 18, 1-8).

162

**Moyiz épi priyè médiatè-a**

2574 Lè Promès-la té kòmansé réalisé (Pak-la, Égzòd-la, kado Laloua-a épi konklizion Alians-la), priyè Moyiz-la trasé yon modèl priyè intèsesion ki touché kè-nou épi k-ap réalisé nèt nan « yon sèl intèmèdiè ki ginyin ant Bondié ak lézòm, moun sa-a, ki Kris la, Jézu » (1 Tm 2, 5).

62

2575 La-a tou, sé Bondié ki pran dévan. Li rélè Moyiz nan mitan touf rajé-a  
205 k-ap flanbé san-l pa fè sann-nan (cf. Ex 3, 1-10). Événman sa-a, nan tradision spirituel juif-la épi krétyin-an, rété kòm youn nan prémié modèl-yo pou priyè-a. Réyèlman, si « Bondié Abraam-nan, Bondié Izaak-la épi Bondié Jakòb-la » rélè Moyiz sèvitè-l la, sèké li-minm li sé Bondié vivan-an ki vlé lavi pou moun-yo. Li révélé tèt-li pou-l sové yo, min li pap sové yo li-minm pou kont-li nèt ni malgré yo-minm : Li rélè Moyiz pou-l voyé-l, pou-l asosié-l nan konpassion-l nan, nan travay sové yo-a. Sé tankou yon siplikasion Bondié ap fè anndan mision sa-a épi Moyiz, aprè yon diskision ki long, ajisté volonté-l ak volonté Bondié Sovè-a. Min nan dialòg sa-a koté Bondié bay tèt-li, Moyiz aprann priyé tou : l-ap éséyé ralé kò-l, li mété objéksion, sitou li pozé késion, épi sé pou réponn késion-l nan Granmèt-la konfié-l Non-l yo pa kapab palé-a ki pral révélé nan gran aksion-l yo.

2576 « Granmèt-la minm té konn ap palé avèk Moyiz fas-a-fas, tankou yon moun konn palé avèk zanmi-l » (Ex 33, 11). Priyè Moyiz-la sé modèl priyè kontanplatif-la ki fè sèvitè Bondié-a fidèl nan mision-l nan. Anpil foua épi pandan yon tan ki long, Moyiz té « fè konvèsasion » ak Granmèt-la, antan-l monté sou mòn-nan pou-l kouté-l épi sipliyé-l, antan-l désann al kot pèp-la pou-l répéte paròl Bondié-l la ba li épi pou gidé-l. « Li minm ki fidèl anpil nan tout kay mouin-an, sé bouch a bouch mouin palé avèk li, sé aklè » (Nb 12, 7-8), « sèké Moyiz sé té yon moun ki té dou anpil, pi plis pasé tout moun ki abité sou tè-a » (Nb 12, 3).

555

2577 Nan intimité sa-a avèk Bondié fidèl-la, ki pa présé fè kòlè épi ki plin rinmin (cf. Ex 34, 6), Moyiz té jouinn fòs ak pèsévrans intèsesion-l nan. Li pap priyé pou tèt pa-l, min pou pèp-la Bondié té pran-an. Déja nan batay kont Amalèk-la (cf. Ex 17, 8-13) oubiyin pou rivé jouinn gérizon Miriam (cf. Nb 12, 13-14), Moyiz ap intèsedé. Min sé sitou apré apostazi pèp-la « li té kanpé nan moman déstriksion-an » dévan fas Bondié (Ps 106, 23) pou-l sové pèp-la (cf. Ex 32, 1 – 34, 9). Diskision priyè-l yo (intèsesion-an sé yon konba an sékrè tou) ap inspiré odas moun ki t-ap

210

2635

214 priyé tout bon-yo nan Israël, tankou nan l'Égliz-la tou : Bondié sé rinmin, sé poutèt sa li kòrèk épi fidèl ; li pa kapab an kontradiksion ak pròp tèt-li, li doué sonjé mèvèy li té fè-yo, késion-an sé osijè gloua-l : li pa kapab abandoné pèp ki poté Non-l nan.

### David épi priyè roua-a

2578 Priyè pèp Bondié-a pral élaji anba lonbraj tant Bondié-a, Arch-d-Alians-la épi, apré sa, Tanp-la. Sé gid pèp-la toudabò – Pastè-yo épi Profèt-yo – ki pral aprann li priyé. Lè Samuèl té timoun, li té sètènman aprann nan min manman-l kijan pou-l « kanpé dévan Granmèt-la » (cf. 1 S 1, 9-18) épi nan min prêt Éli kijan pou-l kouté paròl li-a : « Palé, Granmèt, paské sèvitè-ou ap kouté » (1 S 3, 9-10). Apré sa li-minm tou l-ap konnin valè ak inpòtans intèsesion-an : « Kanta mouin minm fò bagay sa-a rét louin-m pou-m pa fè péché kont Granmèt la, pou-m pa sispann lapriyè pou nou, pou-m fè nou aprann chémin ki bon-an épi ki douat-la » (1 S 12, 23).

2579 David sé té roua ki dépasé tout lòt-yo « dapré kè Bondié », gadyin ki priyé pou pèp li-a épi nan non pèp-la, li-minm ki pral tounin modèl priyè pèp-la nan soumèt volonté-l bay Bondié, nan louanj ak pénitans. Priyè-l la, kòm moun Bondié bay onksion-an, sé té rété kolé fidèl sou Promès Bondié-a (cf. 2 S 7, 18-29), antan-l rinmin ak konfians épi li kontan nan Sa-a ki sèl Roua-a épi Granmèt-la. Nan psòm-yo, David, anba souf inspirasian Éspri-Sin-an, sé prémié Profèt priyè juif-la ak priyè krétyin-an. Priyè Kris-la, véritab Mési-a épi Pitit David-la, pral révélé sans priyè-l la épi akonpli-l.

2580 Tanp Jérusalèm-nan, kay priyè David té vlé bati-a, sé travay pitit li-a, Salomon, l-ap yé. Priyè Dédikas Tanp la (cf. 1 R 8, 10-61) apuiyé nan Promès Bondié-a épi nan Alians li-a, nan prezans aktif Non li-a nan mitan pèp li-a épi nan fè sonjé gran aksion Égzòd-la. Lè sa-a Roua-a lévé min nan sièl-la épi li priyé Granmèt-la pou pròp tèt pa-l, pou tout pèp-la, pou jénérasion k-ap vini-yo, pou padon péché yo épi pou sa yo békouin chak jou-yo, pou tout nasion-yo kapab konnin sé li-minm sèl ki Bondié épi kè pèp li-a sé pou li nèt alé.

### Éli, Profèt-yo épi konvèision kè-a

2581 Pou pèp Bondié-a, Tanp-la té doué koté yo aprann li priyé : pélérinaj, fèt, sakrifis, ofrann asouè-a, ansan, pin « yo présenté-yo », tout sign ki montré kijan li sin, kijan li gin gloua, Bondié ki Anro nèt-la épi ki toupré-a, sé apèl ak chémin priyè yo té yé. Min répétision rit-yo té trinnin pèp-la anpil foua nan yon sèvis ki té trò sou déyò sèlman. Édikasian lafoua-a épi konvèision kè-a té nésèsè. Sé sa ki té mision Profèt-yo anvan épi apré Égzil-la.

- 2582      Éli sé papa Profèt-yo, nan « jénérasion moun k-ap chèché-l yo, k-ap chèché fas Bondié Jakòb-la » (Ps 24, 6). Non-l [ki vlé di] « Granmèt-la sé Bondié-m », ap anonsé rèl pèp-la k-ap bay priyè Éli-a yon répons sou mòn Karmèl-la (cf. 1 R 18, 39). Sin Jak ranvouayé nou kot Éli pou-l ankourajé nou priyé : « Priyè moun ki kòrèk-la fè avèk pèsévrans-la, li gin anpil valè » (Jc 5, 16b-18).
- 2583      Apré-l fîn aprann mizérikòd-la nan rétrèt li té fè bò riviè Kérit-la, li anségné vèv Sarépta-a lafoua nan Paròl Bondié-a, antan-l konfimé lafoua sa-a ak insistans priyè-l la : Bondié fè pitit vèv-la rétounin viv (cf. 1 R 17, 7-24).
- 696      Nan tan sakrifis sou mòn Karmèl-la, yon éprèv définitif pou lafoua pèp Bondié-a, poutèt siplikasyon Éli-a, difé Granmèt-la boulé sakrifis antié-a, « lè tan té rivé pou yo ofri sakrifis » asouè-a : « Réponn mouin, Granmèt, réponn mouin » (cf. 1 R 18, 37), sé minm paròl Éli sa-yo litiji oriantal-yo toujou anplouayé nan Épiklèz Ékaristi-a (cf. 1 R 18, 20-39).
- 555      Anfin, antan-l réfè chémin dézè-a jous koté Bondié vivan épi vré-a té révélé-l bay pèp li-a, Éli té ranmansé kò-l tankou Moyiz « nan trou ròch-la » pandan prezans Bondié « ap pasé » yon fason kaché (cf. 1 R 19, 1-14 ; Ex 33, 19-23). Min sé sèlman sou mòn Transfigiration-an sa yo t-ap chèché fas li-a pral dévoualé pou yo (cf. Lc 9, 30-35) : konésans gloua Bondié-a ki sou fas Kris-la yo krisifié-a épi résisté-a (cf. 2 Co 4, 6).
- 2584      Nan rété « pou kont yo ak Bondié »-a, Profèt-yo tiré limiè ak fòs pou mision yo-a. Priyè yo-a sé pa yon pran lafuit parapò a moun sou tè-a ki infidèl, min sé kouté paròl Bondié-a, pafoua sé yon diskision oubuin yon lamantasion, sé toujou yon intèsesion k-ap tann épi k-ap préparé intèvansion Bondié Sovè-a, Granmèt istoua-a (cf. Am 7, 2. 5 ; Is 6, 5. 8. 11 ; Jr 1, 6 ; 15, 15-18 ; 20, 7-18).
- Psòm-yo, priyè Asanblé-a**
- 2585      Dépi David jous nan Avènman Mési-a, Liv Sakré-yo gin tèks priyè ladan-yo ki témougnè pi profondéman pèsépsion priyè-a pou moun k-ap priyé-a minm épi pou lòt-yo (cf. Esd 9, 6-15 ; Ne 1, 4-11 ; Jon 2, 3-10 ; Tb 3, 11-16 ; Jdt 9, 2-14). Psòm-yo (oubuin « Louanj »-yo) sé pi bèl prodiksion priyè nan Ansyin Téstaman-an.
- 1093
- 2586      Psòm-yo nourri épi éksprimé priyè pèp Bondié-a kòm asanblé, alokazion gran fèt-yo nan Jérusalèm épi nan sinagòg-yo chak samdi. Priyè sa-a alafoua pèsonèl épi kominotè san okinn séparasion, yo konséné moun k-ap priyé-yo épi tout moun ; l-ap monté sot nan Tè-Sint-la épi sot nan kominoté Diaspora-a, min li anbrasé tout kréasion-an ; li fè sonjé événman salu-yo ki pasé-yo épi li élaji jous istoua-a fîn réalisé ; li sonjé

1177 promès-yo Bondié fè-a, yo déjà akonpli épi l-ap tann Mési-a k-ap réalisé yo nèt définitivman. Psòm-yo, Kris-la té résité épi ki akonpli nan li, kontinué rété ésansièl pou priyè Égliz-la (cf. IGLH 100-109).

2587 Nan liv Psòm-yo, Paròl Bondié-a tounin priyè moun-nan. Nan lòt liv Ansyin Téstaman-an sa rivé pou « paròl-yo [...] proklamé travay [Bondié fè pou moun-yo] épi kléré mistè ki anndan yo-a » (DV 2). Nan liv Psòm-yo, paròl moun ki konpozé Psòm nan ap éksprimé travay sové Bondié sové nou-an antan l-ap chanté travay sa-yo pou li. Minm Éspri-a inspiré travay Bondié-a épi répons moun-nan. Kris-la fè toulèdé fè youn. Nan li, psòm-yo pa sispann aprann nou priyé.

2641 2588 Diféran éksprésion priyè psòm-yo résévoua fòm an minm tan nan litiji Tanp-la épi nan kè moun-nan. Psòm-yo, kit sé imn yo yé, priyè kè séré oubiyin aksion-d-gras, siplikasion yon moun oubiyin yon kominoté, kantik pou roua-a oubiyin kantik pélérinaj, méditation sajès, yo sé glas koté gran aksion Bondié-yo nan istoua pèp li-a parèt épitou sitiasion moun-yo ki konpozé Psòm-nan ap ékspérimenté nan lavi-a. Yon psòm kapab réflété imaj événman ki pasé, min li tèlman byin réglé (ak sobriété) sa fè moun tout kondision épi tout tan kapab résité-l an tout vérité.

2589 304 Gin kèk lign ki travèsé psòm-yo tout tan : sinplisé priyè-a épi élan spontané-l, anvi Bondié li-minm épi tout sa ki bon nan kréasion-l nan, kondision moun ki kouè-a ki pa alèz-la, li-minm ki poutèt rinmin aléga Granmèt-la li préféré-a, li tonbé nan danjé pakèt kantité ènmi-yo ak tantaison-yo, épi, antan l-ap tann sa Bondié fidèl-la pral fè, li asiré osijè rinmin-l nan épi li rinnèt li volonté-l. Priyè psòm-yo toujou pousé fè louanj épi sé poutèt sa yo bay koléksion-an tit ki byin korésponn ak sa-l transmèt nou : « Louanj-yo ». Kòm sé pou sèvis asanblé-a yo té rasanblé yo, sa fè nou tandé apèl pou priyè-a épi nou chanté répons ba li : « *Hallelou-Ya* » ! (Alélouya), « Fè louanj Granmèt-la ! »

« Kisa-k pi agréab pasé yon psòm ? Sé pou sa David di yon fason ki bèl : “Fè louanj, Granmèt-la, paské psòm-nan sé yon bon bagay ; pou Bondié nou-an sé pou louanj-la dous épi bèl”. Épi sé vré ; réyèlman psòm-nan sé bénédiksion pèp-la, louanj Bondié, louanj pèp-la fè, aplodisman tout moun, paròl tout inivè-a, voua l’Égliz-la, déklärasion lafoua an chantan... » (S. Ambroise, Psal. 1, 9 : PL 14, 924).

## RÉZIMÉ

2590 « *Priyè-a sé lévé léspri-a monté nan Bondié : oubiyin sé mandé Bondié bagay ki konvnab-yo* » (S. Jean Damascène, f. o. 3, 24 : PG 94, 1089D).

2591 *San-l pa fatigé, Bondié ap rélé chak moun pou vîn rankontré-l nan sékrè priyè-a. Priyè-a akonpagné tout istoua sové nous ové-a tankou yon apèl Bondié ak moun-nan ap fè youn lòt.*

- 2592 *Priyè Abraam ak Jakòb-la prezanté tankou yon konba lafoua-a ki fè fidélité Bondié-a konfians épi ki asiré osijè viktoua-a, sa yo promèt pèsévrans-la.*
- 2593 *Priyè Moyiz-la réponn inisiativ Bondié vivan-an pou sové pèp li-a. Minm priyè-a sé préfigiration intèsesion sèl médiatè-a, Kris Jézu.*
- 2594 *Priyè pèp Bondié-a élaji anba lonbraj tant Bondié-a, Arch-d-Alians-la épi Tanp-la, anba konduit Gadyin-yo, sitou roua David épi Profèt-yo.*
- 2595 *Profèt-yo ap rélé pou konvèzion kè-a épi, avèk chalè, tankou Éli, antan y-ap chèché fas Bondié, yo intèsesidé pou pèp-la.*
- 2596 *Psòm-yo sé pi bèle travay priyè nan Ansyin Téstaman-an. Yo prezanté dé éléman inséparab : yo pèsonèl, yo kominotè. Yo lonjé sou tout dimension istoua-a, yo fè sonjé promès Bondié ki déjà akonpli-yo épi y-ap tann Avènman Mési-a.*
- 2597 *Psòm-yo, Kris-la té résité-yo épi yo akonpli nan li, yo rété kòm éléman ésansièl épi pèmanan pou priyè l'Égliz-la. Yo adapté pou moun tout kondision épi tout tan.*

[◀Atik  
anvan-an](#)

[Gid jénéral-la](#)

[Atik►  
apré-a](#)